# ЛӯимĀ

10 августа 2017 года Nº15 (1153)

Общественнополитическая газета Ханты-Мансийского автономного округа-Югры

СЭРИПОС

www.khanty-yasang.ru

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года

Ты номерт ловиньтэн:

Лёккарыт Хальус районын минэгыт

2

Сав пыг армиян вуйвёсыт

Няврамыт Нёрн ялсыт

7

Рущ пёрна пиннэ махум павлын ман

14

Алыщлапыт варункв



ханищтавет

#### ЛЯХХАЛЫТ

### 1993-2017 тāлытт самын патум няврамыт 5 сōтыра солкōвил мивет

Ман олнэ мав яныг кущай Наталья Комарова сака ёмас хултнэ нэпакт хасхатас. Мотыт 2018 тал овыл этпосныл няврамыт 5 сотыра солковил тах мивет.

1993 тал овылтахтам пасыл ос 2017 тал ват саграпнал этпос 31 хоталэ мус ман округувт самын патум няврамыт туп тан олныл мивет. Ос тан аны пуссын тыт вос олэгыт. Мот ман минам ос тув олмыгтам махум тан ойтункв ат патавет.

Ты ёмас вармаль ань таимагыс осн-паттувес. Ман округувт сав тал ювле хультум порат олн сопасыг атнэ «Фонд поколений» нампа кол пўсвес. Ты колныл овлэт туп 2000 тал юи-палт самын патум нявра-

мыт ты олн-нётмилыл минкв номсысыт. Ос ты кол рупитанэтэ магыс тасавит олн тув та холтвес, вуньщалыг алаты хультыс.

Мотыт 2018 талт 2000 талт самын патум няврамыт ань 18 таланыл ты товлэгыт, ос тара-патыс, олныл пуссын ат товлавет. Тонт савсыр кущаин махум, депутатыт номсахтункв та патсыт — округувт самын патум няврамыт олныл минкв лавхатсыт кос, ос ты тарвитын вармаль та ярмысыт.

Ос матъёмас ты тэла округ сакконыг хансым олы. Кущаянув ань танхёгыт ман ат танхёгыт — няврамыт олныт минкв эрёгыт. Наскассыг ты саккон хунь олы, лавхатсыт — тэлаг варункв эри.

Ань таимагыс ты округ кущаюв Наталья Владимировна Комарова тамле латын ты лавыс: 1993-2017 талытт самын патум няврамыт ань пуссын олныл минкве. Ос ты тал ман Россияв мак яныг Конституциянэпаке хансыма пасныл 25 талыг ёмты. Тонт ты ман округув янас регионыг варвес. Ань пуссын ты ялпын хоталыт акван-тотвёсыт, ос ты

хосыт олн няврамытн минкв та лавсыт.

Ань хотьют олныл мивет, пуссын ловиньтавесыт. Пуссын аквъёт 515 сотыра арыгтем щемьят, маньлат хотпат ос ущты самын патум няврамыт тан тах мивет. Округ бюджетныл ты вармаль магыс 2 млрд 615 млн солкови холтаве.

Касың манылат хотпан заявление-нэпак хансуңкв эри. Ос хотьют ат хансы, тан тах ат мивет. Социальный защита кол палыл хотьют нётавет, тан 5 сотыра солковил тара ойтавет. Тананылн заявление-нэпак хансуңкв ат эри.

Валентина ВАСИЛЬЕВА

### Лёккарыт Хальўс районын минэгыт

Вортур этпос китхуйплов хоталныл налыман нупыл овыл хоталэ мус Хальўс районын «Николай Пирогов» намыл пиным наинхапыл леккарыт мир уральтанкве ос пусмалтанкве тах минэгыт.

Наинхап ищхипын утыл щёпитым олы. Савсыр агмыт пусмалтан лёккарыт тот рўпитэгыт. Ты наинхап касын тал элн олнэ павлын мир уральтанкве яласы.

Тан мань павлын матт ты хоталыт сыс рупитанкве патэгыт:

- **Ло́пмус павылт** во́ртур э́тпос нёлоловит хо́талныл нилахуйплов хо́талэ мус;
- **Кульпас павылт** вортур этпос атхуйпловит хоталныл сатхуйплов хоталэ мус;
- Сортыный павылт вортур этпос нёлоловхуйплов хоталт;
- Āнъя павылт вортур этпос онтолов-

хуйпловит хоталныл ват нупыл овыл хоталэ мус;

- **Восынтур павылт** вортур этпос ват нупыл китыт хоталныл ват нупыл хурмит хоталэ мус;
- Шайтанка павылт вортур этпос ват нупыл нилыт хоталныл ват нупыл атыт хоталэ мус;
- **Пугоры павылт** вортур этпос ват нупыл хотыт хоталт;
- **Устрём павылт** вортур этпос ват нупыл нёлоловит хоталт;
- **Тэк павылт** вортур этпос ват нупыл онтоловит хоталныл налыман нупыл овыл хоталэ мус.

Ань ты накт лёккарыт ты наинхапыл Хонтан



ма хосыт мир уральтым яласэгыт. Тан ты туи Кондинский, Белоярский, Хальўс ос Ханты-Мансийский районытн тах ялэгыт. Пуссын аквъёт налыман мань павлытн паг-пухталэгыт.

Мир пусмалтан магыс наинхап щар йильпи утыл тастым олы. Тот леккарыт магыс онтолов пусмалтан колнак щёпитавес. Элумхолас операциял варнэ магыс мань колнак олы. Тувыл тот хотпа кивре ураль-

тан магыс ищхипын утыт олэгыт, улщ пун-кыт пусмалтавет ос мот вармалит.

Наинхапт терапевт, няврамыт пусмалтан лёккар, хирург, невролог, сам агм уральтан хотпа ос мот савсыр лёккарыт рўпитэгыт.

Махумаквет, нан киврынт матыр агм суйты ке, юв ул яртхатэн, тан палтаныл уральтахтуңкве ялэн.

Николай МЕРОВ

#### **ЛЯХХАЛЫТ**

## Хулюмсунт павылт нянь варнэ кол лап-пантвес

Ты тув ойттур этпос овылтахтам порат Хальўс район Хулюмсўнт павылт нянь варнэ кол лап-пантвес. Ань ты яныг павылт акв сотыра 700 арыгкем элумхолас олы.

Ты пора мус тот «Юграгазторг» нампа организация рупитас ос тот олнэ павлын мир магсыл нянь варыс. Ты организация вуньщалыг хультыс ос рупитанкве пойтыс.

Хулюмсўнт павылт ань нянь тыналаве ман ати, ты урыл ам мирколт рўпитан махум китыгласанум. Миркол кўщай ванын нэ Светлана Александровна Омельченко лавыс, нянь варнэ кол лап-пантвес кос, тувыл ты тэнут мот лапкат ёвтункве рови. Ань «Хулимсунт» нампа организацият рўпитан хум нянь варункве вўйхатас остыналанкве патыс.

Вуньщалыг хультум организация нянь варнэ колэ элаль тыналытэ, тувыл ты кол нэмхотьют ёвтункве ат касащи, тынэ сака яныг.

Нянь варнэ магсыл мот мат колас ёвтункве ос павылн тотнэ магсыл ос сака сав олн холтункве эри. Тувыл та павыл мус машинат яласан лёнх атим, колас туп тэлы порат тотункве тув рови. Нянь варим найпос магсыл ос сав олн ойтункве эри.

Ты мус павылт нянь атпан солкови тынэ олыс. Тох рупитым ос тынтал нянь тыналым ты организация вуньщалыг та хуль-



тыс. Ань савсыр организацият ос танки магсыланыл рупитан хотпат тот нянь варункве ат касащегыт.

Светлана Александровна лавыс, тан ань ты тарвитын вармаль ёт рупитэгыт ос павлын мир нянь тал ат хультуптыяныл. Ань мирколт рупитан махум номсахтэгыт, ты нянь варнэ кол хоть-

ютн тыналанкве. Ос та сыс павлын мир колас ёвтэгыт ос танки нянь варункве ханищтахтэгыт.

«Юграгазторг» нампа организация Хальус районт Приполярный ос Светлый павлыгт нянь ос варыс. Тот олнэ махум ос нянь тал та хультсыт.

Людмила ТЕТКИНА

## Тан йильпи щирыл рупитанкве ханищтавет

Россия 39 савсыр областитт ос округытт «Бережливая поликлиника» нампа проект рупиты. Ман олнэ мавт тамле тэла варункве ос овылтавес.

Мир пусмалтан округ департамент кущай хум Алексей Добровольский лавыс, ты туя порат Советский уст рупитан леккарыт ханищтапыл варыглавесыт. Ты юипалт Ханты-Мансийск ус пульницат рупитан махум акван-атыглавесыт, йильпи щирыл рупитанкве ос савнув элумхолас пусмалтанкве ханищтавесыт.

Мань леккарыт мот щирыл рупитанкве ос лававет, хотал сыс савнув рўпата вос варегыт. Кўщай хум лавыс, пўльницат мот щирыл рўпитанкве ке патэгыт, тонт савнув олн танкинанылн хультуптанкве тах рови. Ань ты проект хосыт мир пусмалтан департамент Сбербанк ёт рўпитанкве потыртахтасыг ос ты кастыл соглашение-нэпак хассыг.

Ты банкыт рупитан хум Александр Солоп лавыс, ты элы-палт тан танки махманыл ос ханищтасаныл. Ань акв



хотпа хотал сыс савнув рупата варункве алыми. Тыи магсыл ты банкыт рупитан хотпат леккарыт ханищтанкве патыяныл.

Ман округувт «Бережливый регион» нампа яныг программа рупиты. Мир пусмалтан департаментыт варнэ тэла ос тув хансым олы. Ты яныг программа таи магсыл варвес, сав олн наскассыг ул вос холтаве.

Людмила ТЕТКИНА

#### ЛЯХХАЛЫТ

### Сав пыг армиян вуйвесыт

Ту́я порат ма́н олнэ ма́вт ма́ньлат пыгыт армиян вуйвесыт, рущит ла́внэ́ныл хольт «весенний призыв» олыс. Ка́сын тал ты порат тит сотыратем хо́тпа лусытан ма́н та тотавет.

Ты тал ман округувт 22 комиссия рупитас, тан ты армиян пыгыт периясыт. Ты тэла округувт хумус минас, ты урыл потыртан магыс нила хотпа ляххалыт хаснэ махум ёт хонтхатыгласыт. Касыне такви рупата вари.

Овыл хум Рустам Абдрашитов призывной мат кущай ванын хотпаг олы. Титытэ — Джангар Мутаев, контракт щирыл лусытанкве касащан пыгыт ёт рупиты. Хурмитэ — Евгений Юровских пыгыт уральтан леккарыг олы, тав леккарын комиссият кущай хотпа. Нилытэ — Владимир Леунов, тав военный комиссарн нётнэ хотпа.

### Призывной м**а**т урыл

Рустам Абдрашитов лавыс, ты тал пыгыт пуссын касащим лусытанкве минасыт. Туп нила хотпа районный пунктын ат ёхтысыт, нила хотпа — Пыть-Ях ўсн ат ёхтысыт, хот туйтхатасыт. Ос акв хотпа леккарытн ат уральтавес, тан палтаныл ат ёхтыс. Ты хотпат наманыл пуссын вавет, ос элаль тананыл полициямахум тинсункв патыяныл, хонтыяныл тах.

Яныг таквс этпос ос аквтысавит хотпа армиян вивет. Ань туяг Президенский полкын лов хотпа вуйвес, ос

сав хотпа ВДВ мат лусытанкв патэгыт.

#### Пыгыт уральтан л**ё**ккар потре

Касың талныл маньлат пыгыт палт матыр агм та хонтаве. Тан ань акв мат ўнлыманыл ос ищхйпын ут нупыл акваг сунсыманыл, савынпалэ пуссын ёмас салтатыг олункв ос ёмащакв лусытанкв ат вёрмёгыт.

Лёккар хум Евгений Юровских потыртас: «Тованакт маньлат пыг ман палтув комиссия хотпатн уральтаве, тав илттыг люньщалтахты. Титыглылув, манаре люньщи. Тав лави, армиян минункв щар ат танхи. Ваим, ман таве мот леккар палт тетылув. Хунь тав таксарыг емты ос номтэт армиян минункв хунь касащи, таве тонт тетылув.»

Элаль тав лавыс, пыгыт пуссын акван те ловиньтанкв, тан халанылт туп 65% савит хотпа пустагыл олэгыт, мотаныт матыр агм ощнэныл кос, ос армиян тох та вивет.

#### Контракт хаснэ махум урыл

Мот хум Джангар Мутаев контракникыт ёт рупиты. Тав лавыс, ань тамле йильпи саккон пирмайтавес, пыг ханищтахтункв астламе юи-палт тара контракт щирыл лусытанкв вёрми. Ос тыи магыс тит тал армият олункв эри. Ты туяг ман округувт яныгсат хотпа тара контракт щирыл армиян лусытанкв патэгыт.

Ань ты махум савсыр щирыл нётавет. Тан сав олныл ойтавет, олнэ колыл, маснутыл мивет. Тан ипотека-олн винкв вермегыт. Выгыт те, тананылн лов тал лусытанкв эри. Ос ты талыт сыс тан банкын танти олн щар ат ойтэгыт, тан магсыланыл государство олн ойты. Лов тал ёмащакв те лусытэгыт, квартираныл тантинанылн хансыяныл.

Ты хум лавыс, ань армият ёмас ос

номтын пыгыт сака эрегыт. Ань военный техниканыл савсыр ищхипын утыл акваг варавет, таимагыс тув матыр рупата манос специальность ощнэ хотпа виве.

#### Альтернативный служба урыл

Военный служба коныпал альтернативный служба ос олы. Тувтуп товат вивет. Няврам щань ёт те олы ос ащ тал яныгмас, вортолнэ ос салы ўрнэ ханты ос маньщи пыгыт, туптан юн олункв ос юн лусытанкв вермегыт.

Ты щирыл лусытанкв касащан пыгыт пульницат манос тарвитын агм ощнэ хотпатн нётым рупитанкв вермегыт.

Кущаит лавсыт, ман округувт олнэ пыгыт пуссын армиян минэгыт. Юн хультункв ос юн лусытанкв ат касащегыт. Ты туяг туп акв пыг альтернативный службан хультыс, тав ань «санитарыг» пульницат рупиты. Тав ты рупататэ магыс олныл ойтаве, олнэ колыл майвес ос отпуск винкв верми.

Товат лусытанкв ат касащан пыгыт ос там-ле ощмар варункв патсыт. Лавегыт, тан банкыт кредит-олн висыт, тувыл нэпак тотэгыт, тананылн касын этпос ты кредит магыс сав олн ойтункв эри, армиян ул вос вивет.

Ты урыл потыртаманыл порат ты военный хотпат лавсыт, хотпа матыр арнта те оньщи, тавен олнэ мав ўргалан магыс лусытаңкв эри.

Валентина ХОЗУМОВА



#### КЎЩАИТ РЎПАТАНЫЛ

### Рўпитан хотпат хумус ўргалавет

Молалнув округувт рупата мат уральтан кущай хум Евгений Кривобоков, тав ётэ рупитан нэ Наталья Чекунова ос махум ургалан хум Владислав Терентьев ляххал тотнэ колн ёхталасыт. Ань рупитан махум хумус ургалавет ос манырсыр нётмилыл тан варавет, кущаит ты урыл потыртасыт.

Ты тал-охса сыс рупата уральтан инспекция хотпат сотыра атсат рупитан мат
уральтасыт. Тот тан
акв сотыракем савсыр
нэпак хассыт. Кущаит
лаввесыт, рупатаныл
мусхал щирыл вос щёпитыяныл. Тот сака сав
люль нак хонтсыт.

Щар сав люль вармаль машинал яласан организацият варегыт. Тувыл кол ўнттын мат ос сав тарвит вармаль емталы. Кол магыс ойтхатнэ ос мирн нётмил варнэ мат ос сав тарвит олы. Тэнут-пормас тыналан колыт ос люльсан рўпатаныл мины.

Рупата мат уральтан яныг кущай хум лавыс, ань «Роструд» нампа интернет лопсыт хултнэ потыр хансым олы. Инспекция хотпат уральтан порат маныр урыл китыглахтэгыт, тот касын кущай ловиньтанкве верми. Ты хосыт молты тал сыс рупата минэ кущаит ловманкем млрд. солкови танки палтаныл хультуптасаныл, штрафыл ат майвесыт.

#### Рўпата мат уральтан урыл

Округувт тал палыт план щирыл, тованакт ос илттыг рупата мат уральтанкве овылтавет. План щирыл рупата хунь уральтаве, ты тэла урыл прокуратура интернет лопсыт ловиньтанкве

рови. Тот хултнэ нэпак тал палытын хансым олы. Ты нэпак ват саграпнал этпос овыл хоталэт хансаве. Илттыг уральтан вармаль павлытт ос ўсытт олнэ махум полщ тотнэныл юйпалт ёмталы.

Та кущаит, хотьют рупитан хотпат лапалыяныл манос наскассыг люкамтыяныл, тан овлэт нас лававет, ты вармаль мусхалыг вос щёпитыяныл. Тувыл китынтыг уральтанкве ёхтавет, ос акв тамле вармаль хультыс ке, тан штрафыл та пинавет.

#### Това хотпат рупата олныл ат ойтавет

Владислав Терентьев лавыс, юи-овыл кит тал сыс округувт тамле вармаль ватихал емталы, кущай хотпат рупата олнаныл юв-пувияныл. Ты тал-охса сыс сав тамле нак ты емталас. Ос молты талныл кит процентын мощщанув олыс. Хот этпос сыс кит сотыра арыгтем тамле нак осн-паттувес. Югра мат сат сотыракем рупитан хотпатн олн ювле ойтункве кущаяныл лаввесыт.

Тан насати пуссын аквъёт атпан млн. арыгтем солкови рупитан хотпатн ат ойтмыт. Ань ты хотал мус ин 1 сотыра 200 савит элумхоласн сатпан нупыл хурум млн. солкови ойтнэ щирыл олэгыт.

Щар сав олн кит предприятияг ат ойтсыг. Ты Нягань ўст олнэ ЗАО ДСТ «Узтюмендорстрой», тан китхуйплов млн. арнтаг ощсыт. Тувыл Xальўс районт ОАО «Приобьтрубпроводстрой», тан ос онтоловхуйплов млн. солкови минэ щирыл олэгыт. Тыи магыс хотсаткем кущай хотпа штраф-олныл майвёсыт. Танки рупата ощнэ сатпан нупыл кит хотпа ос ойтхатуңкве лаввесыт. Хўрумхуйплов кущай олн ат ойтнэ магыс нэпаканыл сутан кетвесыт.

Инспектор хотпат такос лавегыт, хунь хотпа матыр рупатал миве, тав договор-нэпак ёмщакв вос ловиньтытэ, хоты нэпакт хасхаты, ёмщакв тара вос паттыянэ. Манырсыр рупата варункве паты, хотал сыс манах щёс рупитанкв эри, ос тыи магыс манасавит олныл ойтаве, тот ёмщакв хансым вос олыс. Тонт ущ хасхатункве рови. Ты вармаль тал рупата олныт винкве сака тарвитын паты.

#### Това кущаит лапалахтэгыт

Наталья Чекунова ос ты урыл лавыс, инспекция хотпат уральтахтын порат савсыр ощмарыт хонтэгыт. Това хотпат хунь рўпатан патхатэгыт, леккарыт палт ат ялэгыт, эрнэ нэпак нас ёвтэгыт. Савсыр рўпатат ниласат атпан савит тамле ощмар олыс.

Тувыл махум рупатанылт ургалахтым вос олсыт, тананылн ты урыл ос ат потыртаве. Хотпа хотум емты, ётыл тав нётмилыл ат вараве. Тыи магыс кущаит пуссын аквъёт ват нупыл хурум млн. солковил штраф-олныл майвесыт.

Инспектор хотпат ты тал сав тамле тэла тарапаттысыт. Округувт сав хотпа аквторыг рўпатат хотум ёмтсыт. Тан халанылт атхуйплов элумхолас рўпатат атимыг ёмтсыт. Налыман нупыл хот хотпа такыщ сакватахтасыт.

Хотпа рупитан матэт хотум ке ёмты, инспекцият рупитан махум ты вармаль тара осн-паттыяныл. Тан пульницат ёт акваннётхатым рупитэгыт. Хотпа матаре ёмты ке, тав пульницан тотаве, лёккарыт ос тара инспекция хотпатн свонитэгыт.

Тованакт кущаит та хотпа тох хуйтыяныл, тав вос лавыс, эрттам мот мат агмыныг емтыс. Ос хунь тав кивре акваг люлиг емты, нэматыр олныл ат ойтаве. Ёты**овылт** хотпа инспекция палт нётмил вовункве та ёхты. Рупата ургалан хотпат тавен та нётэгыт. Тан ты нак касалам хотпа хонтэгыт, эрнэ нэпак выгыт, хотпа сут хосыт ущта олныл ойтаве.

Савынпалэ кол ўнттын, ма-вой нох-винэ ос машинал яласан рўпатат тарвит накыт ёмталэгыт. Ань рўпатат матыр люль нак ёмты ке, хотпа «Роструд» нампа интернет сайтын ты тэла урыл хансункве вёрми. Ты вармаль инспекторыт тара уральтанкве патыяныл.

Николай НИКИТИН

### Хул алыщлан ос вораян хум

Советский район Таёжный павылт маньщи хум Николай Алексеевич Дунаев олы. Тав 1981 талт Пионерский павылт самын патыс. Тувыл маньтагыл нёрн тотвес. Хум ань хумус олы, тав такви уретыл анумн мощ потрамас.

Тав аще наме Алексей Тимофеевич Дунаев, Тимкапавылныл олыс. Талэ-тувет тот вораяс ос хул алышлас. Оматэ ос Нина Афанасьевна, тав ос Ивдельский район Полум павылт самын патыс. Тот яныгмас, школат ханищтахтас. Тувыл маньщи хум варыс ос ойкатэ палт Тимкапавылн вантлыс.

Николай хунь самын патыс, тав щащеквагеопаге Полум павылныл салын суныл муйлункве Тимкапавылн ёхталасыг. Хунь ювле минункве атхатсыг, тэн мань пыг ёт тотыстэн. Николай мань пораныл акваг тэн ётэн яныгмас.

Номтэ нэглыс, тан нёрыт ляпат олсыт. Тонт щащекваге-опа-ге яныгсаткем салы ощсыг. Мощ яныгмас, тара тэнатэн салы ўрункв нётункве патыс. Опа-

тэн акваг ёт тотыглавес. Ань хум матырати пуссын варункве ос мащтырланкве хасы.

Аквматнакт олум матэн ялыс. Павылт салы ощнэ пусасыт ин люлегыт. Пес колрищ тай ёл-патум, матэ ос ййвыл лап-яныгмавес. Ань махум тот ат олэгыт. Тот кит колыг ин ўнлэг. Махум вораянкве, хул алыщланкве, пил ватункве, лахыс атункве ос нас ўщлахтункве тув ялантэгыт. Та матэ магыс сыме сака щарги.

Тан щемьянылт хот няврам яныг-масыт: хўрум пыг, хўрум аги. Николай ййгрище ёт Полинатэнтыл щащекваген-опаген палт Полум павылт олсыг. Мот увщияген ос канкаген щанянылащаныл палт Тимкапавылт яныгмасыт. Ань тан хўрум хультсыт: кит пыг, акв аги.





Николай школа астламе юи-палт Таёжный павылн олункве ёхтыс. Тот тара нэ тотыс. Нэг-хумыг кит аги оньщег. Овлэт хум павылт рупата тал унлыс. Тувыл вахта щирыл элы мат рупитанкве патхатас. Лёнхыт варим, вор сагрим яласас. Юв ўщлахтын хоталытт ёхталас. Тувыл хурум тал ювле хультум порат тав сака вина аюнкве ōвылтахтыглас. Ты тэла магыс тэн экватэнтыл киттыг та минасыг.

Ань маньщи хум вина воссыг ат аи. Таёжный павылт оматэ колт таккет олы. Йис матэн Тимкапавылн ватихал яланты. Тот Тапсуй ят сорт, алн, хулюмхул ос мот савсыр хул пуви. Това хуланэ тэнэ магыс таквинатэн хультуптыянэ, товат ос эл тыналыянэ. Ты хосыт сакати мощ олн сэлы.

Талэ-тувёт Тапсуйт вораи. Касын тўяг вас патлуптанкве тув яланты. Таквсы лэнын мощ алыщлы, щёпрыт, ятрит катн-патталы. Нёхыс пувнэ кернялит унтталы.

Тав лавыс, ань йис матэт сака мощща воруй хультыс. Юи-овыл талытт сака сав воран хотпа тот яласанкве патыс. Хащтал махум, маныр ворт олы, пуссын алыщлыяныл. Таимагыс тав вораянкве элнув яланты.

Тыщир ты маньщи хотпакве оланты. Пус кат, пус лагыл тавен кетэгум. Няврамаге пустагыл вос яныгмег. Олупсаныл купнитыг вос емты. Ты маньщи колтагыл сотыл вос пинаве.

> Николай МЕРОВ

#### НЯВРАМЫТ МАГЫС

### Няврамыт Нёрн ялсыт

Хальўс район Хулюмсўнт павылт олнэ аги Юлия Боженко ты тал «Мань ўсквет» китыт сменат ўщлахтас ос мот няврамыт ёт Нёрн ялыс. Хоты нёранув мус тан ялсыт ос хумус тот ўщлахтасыт, та урыл Юлия маньщи газетан потыр хансыс.

«Ойттур этпос 12 хоталныл 22 хоталэ мус «Мань ўскве» нампа ўщлахтын мат китыт смена рупитас, рущ латныл «Горная смена» намаим олыс. Ты тал Нёрн 22 элумхолас ялсыт, тан халанылт нилахуйплов няврам. Ман Иван Николаевич Вокуев ёт Манарага нампа нёр мус ялсув. Тув мус лёнх сака хоса ос тарвитын олыс. Молты тал ос та элы-пал талытт Нёрн ялантам няврамыт ювле Саранпавыл мус я хосыт хапыл натылтасыт. Ты тал ман та нёр мус ос ювле латныл ёмсув.

Алпыл 12 щислат ман Саранпавылт везде-ходын талттувесув ос Пирамида нампа нёр мус тотвесув. Кит хотал Манарага мус ёмсув. Тув

ёмимавт ман вор салыт васанув. Ты элы-палт ам нэмхүньт тасавит вор салы ат ващиньтасум, тыи магсыл анумн сака пумащ олыс. Ойттур этпос 14 хоталэт Манараган ёхтысув. Ты нёр вортолнут катэ хурипаг олы. Тыи магсыл Манарага намыл пинвес. Тав похёт ке люлюнкве ос хотал нупыл сунсункве, пупащикев катэ касаланкве рови. Та нёрт мот турист-махум ёт хонтхатыгласув. Тан ётаныл вайхатасув, савалап няврамыт Коми республиканыл тув ёхталасыт. Ты няврамыт ос ты нёр сунсункве тотыглавесыт.

16 щислат ман Масленников нампа нёр мус ялсув. Нох-ёмимав, туйтын ма похыт ман ос вор салыт касаласа-



нўв. Насати, салыт ос тот хайтыгтэгыт. Манав касалыманыл, тан ат рохтысыт, маткем тан нупыланыл ман та

суссув. 17 хоталэт ман Барсукова нампа нёр мус минмыгтасув. Нох ман молях ёхтысув, вагтал щар ат патсув. Тувыл ёлаль ваглункве сака тарвитын олыс, тот сака вагтал патсўв. 18 хоталэт хотал палыт Парнук я вата хосыт ювле ёмсув. 19 хоталэт йтипалаг «Парнук» ўщлахтын ман ёхтысув. Мот хотал ман ущлахтасув, ёнгысув ос пувлын колн ялсув. 21 щислат ювле минмыгтасув ос йтипалаг Саранпавылн та ёхтысув».





Юлия Боженко кётум потре маньщи латныл Людмила ТЕТКИНА хансыстэ

#### НЯВРАМЫТ МАГЫС

### «Юрсил» ўщлахтын ма лов тал рупиты

Няврамыт ўщлахтын «Юрсил» нампа ма Кондинский район Силава павылт олы. Кўщаиг тот Ольга Александровна Фомичева рўпиты. Ты тал хўрум сменат 150 няврам тот ўщлахтасыт. Тан халанылт маньщи, ханты няврамыт ос олсыт.

Силава павылт олнэ ўщлахтын ма 2008 талт рупитанкве овылтахтас. Лов тал сыс тув акв сотыра арыгкем няврам ёхталас. Ольга Александровна ты вармаль урыл тох лавыс: «Акв порат ам Анна Леонидовна Изюмова ёт вайхатасум. Тав ётэ ты ўщлахтын ма варункве номылматсумен. Ань мен ёт мен хот воспитатель-хотпа рўпитэгыт. Няврамытын тыт ўщлахтункве сака мустыс, товат касын тал Силава павылн ёхталэгыт. Товат янгыг емтсыт, ань вожатыиг тыт рупитэгыт».

#### Ўщлахтын ма рўпататэ урыл

«Юрсил» нампа лагерьт нуса тотнэ щёмьят яныгман агирищитпыгрищит, савалап няврамыт ўщлахтэгыт. Тув ялантан магсыл щаняныл-ащаныл олн ат ойтэгыт. Ты вармаль урыл Ольга Александровна лавыс: «Юрсил» нампа этнолагерьт няврамыт ўщлахтын магсыл ман олныл тастыглавёв. Ты тал туп Урай ўст олнэ агитпыгыт Силава павылт ўщлахтасыт. Ты элыпалт тув Хонтан район янытыл олнэ няврамыт ёхталасыт. Ты хурум



смена варнэ магсыл округ бюджетныл ос Урай миркол палныл олныл тастыглавесув, тыи магсыл ты тал туп ты усныл няврамыт ёхталасыт. Овыл смена ойттур этпос 1 хоталныл 8 хоталэ мус рупитас. Китыт смена 11 щисланыл 18 щисла мус олыс. Хурмит смена 21 хоталэт овылтахтас ос 28 хоталэ мус рупитас. Касын сменат 50 няврам ущлахтасыт.

Савсыр сапранит олыглан порат ам кущаитн акваг потыртэгум, нёлолов хотал сыс няврамыт ёмащакв ўщлахтункве щар ат <u>алы</u>мегыт. Ты хоталыт сыс ман тананылн соссан махум пес йис олупса урыл потыртанкве, тан ётаныл маньщи латың ханищтаңкве ос ат алымев. Тан кит-хурум хотал танки халанылт вайхатэгыт, тыт олункве мощ ханьщувлэгыт ос







ёнгункве овылтахтэгыт, тувыл ўщлахтын пораныл та оигпи, юв минункве эри. Тыг ёхталан агит-пыгыт анум акваг китыглыяныл, манрыг тан мощща тыт ўщлахтэгыт».

Силава павылт няврамыт парщин колытт блэгыт, тыи магсыл ты ўщлахтын ма акваг уральтаве. Няврамыт керынхомлахытн ул вос пурасавет, павыл савсыр тэрпил расалтаве. Регын хоталытт ляпа вор нох ул вос пеламлы, павылт похыт вор ёл-саграве, порс акван-атаве.

### Пёс йис вармалит ванэ хотпат тот рупитэгыт

Няврамыт тот маньщи латын ос хонтан маньщит пес йис вармалит ханищтэгыт. Тан соссан махум олупса урыл савнув вос вагыт, Ольга Александровна мирн ванэ хотпат тув вовиньталыянэ.

2015 талт няврамыт ёт рупитанкве Анатолий Николаевич Хомяков ёхталас. Ты маньщи ойка Половинка павылт музей варыс, пес йис олупса урыл тав сав ваг. Аквта порат Светлана Алексеевна Попова няврамыт ёт рупитас. Нэ тананыл маньщи махум пес йис олупсав урыл потыртас.

Ты тал няврамыт ханищтанкве Галина Матвеевна Руденко, Хальўст олнэ мащтыр нэ, ёхталас. Тав агирищит сорт совыл савсыр пормасыт ос маньщи суп юнтункве ханищтасанэ.

### Ты тāл хўрум смена варыглавес

Елена Викторовна Мозырчук ты ўщлахтын мат 2008 талныл рўпиты. Овлэт тав вожатыиг



олыс, ань педагог-организаторыг рупиты. Хурум сменат няврамыт, хумус ўщлахтасыт, тав тох потыртас: «Ань Силава павылн Урай ўст олнэ няврамыт ёхталасыт, товат касын туи тыг ёхталэгыт. Ман савсыр пумащ сменат акваг варыглэв.

Ты тал Россият ма-вит ўргалан талыг намаявес ос ман округувт махум пустагланыл ўргалан талыг лаввес. Тыи магсыл овыл сменат няврамыт спорт урыл потыртасанўв ос соссан махум хольт касункве хаништасанўв.

Овлэт тананылн потыртасув, хумус пес порат маньщит, хантыт кассыт ос манхурип касыл ань варыглаве. Агирищит-пыгрищит ань вагыт, соссан махум салы сун ўлтта поргёгыт, тыньщан рёпыгтэгыт, саграп пахвтэгыт ос ощща йив ёт хайтэгыт. Ты юи-палт няврамыт касункве ханищтавесыт. Тувыл смена оигпан элы-палт няврамыт кит командаг ўртхатасыт ос танки халанылт кассыт. Касункве тананылн сака пумащ олыс.

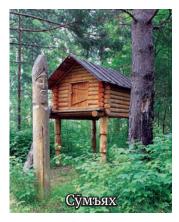
Китыт смена «Краеведческая» нам оньщас. Та порат ўшлахтам агит-пыгыт маньщи латын хаништасыт. Пёс порат хонтан маньщит хумус олсыт ос хумус ань олэгыт,

Ольга Александровна тананылн потыртас. Ты коныпал агит-пыгыт хонтан мат олнэ нэпак хаснэ махум урыл потыртасанув ос стиханыл аквъёт ханищтасув. Тан ётаныл ворн ялсув, манхурип тот ййвыт, луптат, пилыт ос лахсыт яныгмёгыт, суссылтасанўв. Това няврамыт ўст олым, ворн щар ат ялантэгыт, манхурип пилыт, лахсыт тыт яныгмегыт, ат ваганыл. Ты сменат няврамыт ма-вит ўргаланкве ос ханищтасанув.

Хурмит смена «Юбилейная» намыл намаялыгласлув. Нёлолов хотал агит маньщи йикв ййквункве ос пыгрищит тулыглахтункве ханищтахтасыт. Смена оигпан элы-палт тан щаняныл-ащаныл концерт сунсункве ёхталасыт. Няврамыт ййквункве, стихыт ловиньтанкве ос тулыглахтункве Анна Леонидовна Изюмова ханищтас».

#### Няврамытн ўщлахтункве пўмащ

Грищенко Маша хурмит сменан ёхталас. Тав лавыс: «Анум тыт ущлахтункве сака мустыс. Ам китыт щёс тыг ёхталасум. Тыт ман маньщи латын ханищтаслув ос соссан махум олупса урыл потыр-



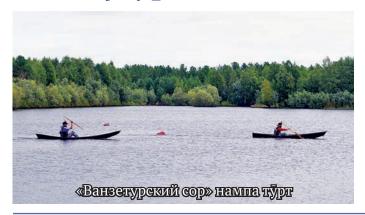
тавесўв. Савсыр ййквыт ййквсўв. Воспитателит акваг савсыр пўмащ вармалит урыл манавн потыртасыт, савсыр мойтыт мойтсыт, амщит амщисыт. Ам ты элыпалт манышит олупсаныл ос культураныл урыл щар нэматыр ат васум, тасавит йильпи вармаль урыл тыт та хулсум».

Настя Шестобитова овыл щёс «Юрсил» этнолагерь ёхталас. Тавён тот ущлахтункве ос пумащ олыс. Тав лавыс: «Ам сав агирищит-пыгрищит ёт тыт вайхатасум, сав юрт хонтсум. Воспитателит ман ётув акваг пумащ ёнгилыл ёнгасасыт, ты халт ос маньщи пес йис вармаляныл урыл потыртасыт. Мотыт тал ам ўщлахтункве ос тах тыг ёхтэгум».

Ты тал «Юрсил» нампа ўщлахтын ма лов талэ товлыс, ты кастыл няврамыт концерт суссылтасыт. Та хоталт Ольга Александровна, тот рупитан хотпат ос ўщлахтын няврамыт янытланкве сав мўй махум ёхталас. Урай ўст олнэ Дума кущай нэ Галина Петровна Александрова ос тув ялыс. Тав тананылн сав сымың латың лавыс ос лагерь кущай нэ янытлан нэпакыл муйлуптастэ. Ты юи-палт няврамыт концерт суссылтасыт.

Людмила ТЕТКИНА

### Восынтур павылт махум маньхапыл кассыт



Ты этпос 6 хоталэт Хальўс район Восынтўр павылт сав соссан махум акван-атхатыгласыт. Тот касыл варыглавес, рущ латныл тав тох намаим олыс — «Межселенческие соревнования по гребле на калданках «Маньхап».

Нила команда олыс, Ягрим, Тэк, Хальўс ос Восынтўр павыл махум маньхапыл товим кассыт. Касын касум хотпа тот янытлавес, муйлупсал майвес. Товат тан халанылт нила савсыр муйлупса висыт. Махум сака щагтсыт, юв пуссын ёмас номтыл минасыт.

Ты касыл урыл мотыт газетат ловиньтэн.

Валентина ВАСИЛЬЕВА

### **Алпыл нюнсыглахтэн ос хайтыгтэн**

Государственный Думат депутатыг рўпитан маньщи нэ Татьяна Гоголева ос округ Дума маньщи депутат хум Руслан Проводников Москва ўст пустагыл олнэтэн кастыл ўст олнэ маньлат махум ёт хайтсыг.

Щахныл каснэ мирн ванэ маныщи хум Руслан Проводников ань округ Дума депутатыг рупиты. Ты таксар хумув каснэ мат нох-патыгламе магыс тав ма янытыл «Сибирский Рокки» намыл майвес.

Тав Россия янытыл ватихал яласы. Хотты павылн манос ўсн ёхты, тот касың алпыл хайтнэ вармаль щёпиталы. Тав

А. Попов

услан касащи, та махум алокруг пыл потыртахтын ман упи- ёхтэгыт, аквъёт пумащ в кас- магыс хайтэгыт. Ты пуламе мащ рущ щирыл «Утро с чемпионом» намаястэ. Руслан Проводников

Руслан проводников саккон хаснэ хотпаг ань округ Думат рупиты, та сыс тав касын хотал такви магсылэ касыл щёпиталы. Ойттур этпос хүрүмхүйпловит

ётэ хотьют хайтункве





лавиянэ. Хумус ты касыл олыс, ты урыл Татьяна Гоголева мощ потыртас. Тав лавыс: «Хайтункве атхатмув хоталт кон мощ раквыс. Мен номсысмен, нэмхотьют ат ёхты. Потыртахтын щёст тасавит хотпа та атхатас, мен хот-ощатахтысмен.

Югра мат олнэ мир пу-

ссын тыщир олункве

Āнумн Руслан щёпитам каснэ вармале сака мусты.

Маньщи хум касын хотал алпыл ос этипалаг китах щёсн таквинатэ магсыл касыл варыглы. Тав ты ёмас вармаль касын ўст, павылт элаль тотункве касащи. Хоталь ёхты, тара ты касыл урыл хансы. Махум алпыл тав ётэ хайтункве вос касащёгыт ос кон вос квалэгыт».

Тамле ты ёмас тэла маньщи хумиюв элаль тоты. Махумаквет, нан ос хайтэн. Нанки магсылын ёмас варегын, элаль пустагыл олункве патэгын тах.

Николай МЕРОВ





## Тавда мат самын патум маньщи хотпа

Ты этпос 17 хоталэт Дина Васильевна Герасимова 75 талэ товлы. Маньщи эква Свердловский область Таборинский район Кошня павылт самын патыс. Пёс рутанэ пуссын Тавда мат олсыт. Ань та мат олнэ маньщи махум танки пёс йис вармаляныл ос щань латнаныл хосат хот-ёрувласаныл, туп намнэпаканылт маньшииг хасхатым олсыт.

ина Васильевна такви аги опарищ наме Храмцова олыс. Щаняге-ащаге ўйхулыт янмалтасыг. Яныг хонтлын нак овылтахтам порат атятэ хонтланкве минас, 1944 талт порслувес. 1947 талт Дина оматэ ёт Кондинский район Леуши павылн олункве вантласыг. Та павылт тав школат хот класс мус ханищтахтас. 1957 талт сат класс Нахрачи павылт астлас.

Ты юи-палт Ханты-Мансийск ўсн минас. Тот Дина Васильевна мань-щи латын ханищтанкве патыс. Тонт училищат Петр Александрович Вахрушев агит-пыгыт ёт рўпитас.

Ты урыл Дина Васильевна тох лавыс: «Овлэт щань латын ханищтанкве сака ат касащасум, тонт аты номсысум, олнэм сыс маньщи пес йис вармалит ос щань латын ханищтанкве тах патэгум».

Та порат училище кущаиг Георгий Тарасович Величко рупитас. Дина Васильевна 1961 талт астластэ ос Кондинский район Старый Катыш павылн кетвес. Та павыл школат няврамыт ханищтас ос аквторыг интернат кущаиг рупитас.

1962 талт тав Ленинград ўсн кетвес. Тот тав А.И. Герцен нампа институтн элаль ханищтахтункве воввес. Дина

Васильевна кит тал номсахтас, туп 1964 талт Ленинград ўсн минас. Ты кит тал тав овлэт Кондинский район Алтай павылт, тувыл Шаим павыл школат няврамыт ёт рупитас.

Ленинград ўст А.И. Герцен нампа институтт маньщи латын элаль хаништанкве патыстэ. Тонт агит-пыгыт ёт Матрена Панкратьевна Баландина (Вахрушева) рўпитас. Тот ханищтахтаме порат Дина Васильевна овыл щёс Хальўс районын кетвес, тот маньщи мир пёс потрыт, мойтыт нэпакн хансыс.

1968 талт хум варыс ос аквта талт институт астлас, ос ойкатэ ёт Кондинский район Леуши павылн минас. 1969 талт Светлана агитэ самын патыс, 1970 талт Дина Васильевна щемьян тагыл Ленинград ўсн олункве вантлас.

Яныг ўст школат рў-питас, тувыл 1972-1975 талытт аспирантурат ханищтахтас. Та пора сыс тав округувт олнэ маньщит палт ватихал ялантас. Тонт ты тав сав пес потыр, мойт атыс. Дина Васильевна Няхщамволь, Саранпавылт ос Сукыръя павылт олнэ хотпат ёт хонтхатыглас. Сав щёс тав Алтатумп павылн ялыс, тот хул алыщлан хотпат палт сав потыр нэпакн хансыс.



Аспирантура астламе юи-палт студентыт ханищтанке патсанэ. 1988 талт диссертация-нэпакэ вуянтастэ. Ты наука нэпаке тох намаим олыс: «Лексика, связанная с охотничьим и рыбным промыслом в мансийском языке».

Дина Васильевна сав тал А.И. Герцен нампа институтт соссан махум факультетыт рупитас. Тот тав агит-пыгыт маньщи латнын ханищтасанэ ос литература урыл потыртас. Рупитаме сыс акваг савсыр мирхал конференцият, ханищтапыт культурав урыл доклад-потрыт ловиньтас.

Маньщи латын ос пес йис наканув урыл потыртанкв Венгриян, Финляндиян, Германиян, Эстониян ос Норвегиян вовыглавес. Сав тал тав А. Регули, Б. Мункачи, К. Папаи хансум потрыт толмащлыянэ. Хансум потранэ савсыр научный нэпакт хасвёсыт.

2003 талт Дина Васильевна Югорский университетн рупитанкве воввес. Тав Ханты-Мансийск ўсн олункве та вантлыс. Ань Дина Васильевна наука-нэпаке ёт элаль рупиты, тот тав маныци латын ос пёс йис вармалянув урыл хансы.

Финно-угор рўт махум танки халанылт вос вайхатасыт, юртыныщ олсыт ос танки пес йис наканув элаль вос тотсыт, Дина Васильевна ос сав рўпата вари. Савсыр Конгрессыт олыгланэныл порат тав маньщи махум халт делегатыг периялвес. Тув ялме порат тав маньщи культурав урыл ос махум тарвитын вармаляныл урыл потыртас.

Сав ёмас ос эрнэ тэлат варнэтэ магсыл Дина Васильевна сав яныг намыл майвес. 2000 талт «Ветеран труда», 2010 тал пасныл «Заслуженный деятель науки ХМАО-Югры» нам оньщи.

Ман, редакцият рупитан махум Дина Васильевна самын патум хоталыл янытлылув, сав ёмас, сымын латын тавен кетэв. Пус кат, пус латын тавен лавев.

Людмила ТЕТКИНА

### Нётнэ пормасыт варнэ маньщииг

Елена Хайдаряновна Хаматнурова, Такви опарищ наме Дунаева, Советский район Пионерский павылт самын патыс. Тав ань Таёжный павылт олы. Ам тув ялмум порат тав ётэ хонтхатыгласум. Нэ такви олупсатэ урыл потыртас.

Сартын тав щаняге-ащаге Пионерский павылт олсыг. Оматэ наме Евдокия Тимофеевна Дунаева, Тимкапавыл нэ. Аще наме Хайдарян Мухаматеевич Хужахметов, тав Башкирия маныл рупитанкве тыг ёхталас. Ворт тракторыл яласым рупитас.

Тонт Евдокия Тимофеевна ос тот рупитас. Тав мот махум ёт нанк, тарыг ос ўльпа ййвытл онх атыс. Ховт ййвныл ат вуйлувес, тав сака мощща онх кональ посы, туп ййв нюлмит лап-хартнэ магыс товылхатас. Та онх хот-виве ке, ховт тув тосы.

Ты ййвыт оңхытыл савсыр тэрпит варавет. Махум туя пасныл таквсы мус атсаныл. Тэн тот ты вайхатункве патсыг, ётыл акван-минасыг.

1976 талт Елена агитэн самын патыс. Аквта тал тэн няврамен ёт Пионерский павылныл Таёжный павылн вантлысыг. Кит тал минас ос Миша пыген тот самын патыс. Экваг-ойкаг ворт рупитамен сыс, няврамаген Советский ўс школа-интернатт ханищтахтасыг. Тувыл тэн киттыг-минасыг. Хумитэ такви олнэ матэн ювле минас. Етылнув Евдокия Тимофеевна китынтыг хум варыс.

Елена апщитэ Михаил ёт нёлолов класс мус Советский уст ханищтахтасыг. Тувыл тот интернат лаппантвес. Тан колтаглыл пуссын Ивдель усн вантлысыт. Тот няврамыг аквхуйпловит класс астласыг ос ювле Таёжный павылн олункве ёхтысыт. Оматэ ойкатэнтыл ос киттыг-минасыг.

**ч**аёжный павылт 🛚 Елена ю́нсхатнэ нэг рупитанкве патыс. Акв тал рупитас, оматэ тарвитын агмыл емтыс. Аги рупатаныл похан минас. Оматэн нётункве патыс. Таве Тюмень ўс пўльницан тотыстэ. Тот хурум этпос пусмалтавес. Та юи-палт юн мощ олсыт, ос Башкириян ўщлахтункве минасыт. Тот щаняге-ащаге ос аквъёт олункве патсыг.

Елена тот олме сыс, сасныл савсыр хорамың пормасыт варуңкве ханищтахтас. Танки мащтырлан кол щёпитасыт. Лов хотпа тот рупитасыт. Катыл варум пормасаныл эл тыналасаныл. Талкем рупитас, хум варыс. Яныг пыге Азамат тот самын патыс. Ос ойкатэнтыл киттыгминасыг. Та сыс, Михаил апщитэ тот тракторыл яласанкве ханищтахтас. Тувыл армиян ялыс.

Ётылнув Елена китыт хум варыс. Ойкатэнтыл ювле Таёжный павылн ёхтысыг. Пы-





ге Азамат тара школан ханищтахтункве минас. Нэ ос овлэт юнсхатым рупитас, тувыл лапкат тэнутпормас тыналанкве патыс.

2012 талт Елена Хайдаряновна Ханты-Мансийск ўсн минас. Тот Югорский университетт филологыг элаль ханищтахтункве патыс. Кит тал ханищтахтас, нэг-хумыг Толя мань пыгён самын патыс. Ань тав хурум талэ товлыс. Маньщи нэ ты таквсы элаль ханищтахтункве тах паты.

пщитэ Михаил Ахайдарянович ань Советский районт олнэ «Окунёвские зори» нампа няврамыт ўщлахтын мат рупиты. Елена пыге Азамат касың туи тот ўщлахты. Михаил ййвныл ос сасныл сака хорамын пормасыт мащтырыг вари. Тав варум пормасанэ мирн сака ёмщакв ёвтавет. Хум ин нэ тал олы, ань маньщи аги кинсы.

> Николай МЕРОВ

#### РЎТЫГ ОЛНЭ МИРЫТ

### Парма мат муйлысыт

йттур этпос 8 ос 9 хоталыгт Коми-Пермяцкий округ Кудымкар ўст хурит послын «На земле Пармы» нампа VII ханищтап олыс. Акв тамле ханищтап овыл щёс 2005 талт Марий Эл мат Моркинский район Шоруньжа павылт варыглавес. Тонт «Российская ассоциация финно-угорских журналистов» тан таве щёпиталсыт, ань танкинаныл «Содружество финно-угорских журналистов» намтсаныл.

**7**итынтыг 2008 талт Коми мат Ижемский районт варыглавес, ётыл 2010 талт — Мордовият. Нилыт ханищтап ман округувт олыс, «Ханты ясан» ос «Лўима сэрипос» газетагт рупитан хотпат тан щёпиталсыт. Муй махум Октябрьский районын ялсыт, тот няврамыт ўщлахтын «Нюрмат» нампа ман тотыглавесыт. 2015 талт ты махум Удмуртия Дебёсский районын ялсыт. Мотыт 2016 талт тан Салехард уст Ямало-Ненецкий автономный округт муйлысыт.

Ань Кудымкар ўсн ты ёхталасыт. Кит хотал сыс ляххал тотнэ хотпат коми-пермякыт ёт вайхатасыт, тананыл ос тан олнэ мананыл хурин послысаныл.

Белоево мань павылн мирн ванэ Иван Канюсуссылтас.

мыг олсыг. Иван ань пыген суссылтытэ, таитэ ты тэла элаль тах тотытэ.

тотыглавесыт. Тот ков мащтыр хум ёт хонтхатыгласыт. Тав рактыл сулипут пощгункв хасы, ты тэлат урыл потыртас. Тувыл такви варум элумхолас хурит, савсыр ўйхулыт хурит, анысаныт уй хотпат финно-**IVI**угорский махум







Тувыл Кува павылн тотвесыт. Тот щукынка варнэ завод олыс. Таве 1856 талт С.Г. Строганов граф пунсыстэ. Тан тот музейн щалтсасыт, пēc пормасыт суссыт, тот рупитан махум овылтыт матыр-ати тарапаттысыт. Кува павылт няврамыт ўщлахтын лагерьн ялсыт.

ханищтапн 📘 ёхталам хотпат Кудымский районт ос Кудымкар ўст олнэ махум хурин послысаныл. Пермский ерт олнэ махум танки nec олупсаныл ўргалым элаль тотыяныл.

Парма мат пес тагыл Кудым-Ош Най-Отыраныл олум. Яныг vcаныл тав наметыл пинвес ос ты Отырн памятник тущтысыт. Тувыл театрын вовыглавёсыт ос тот «Легенда о Кудым-Оше» спектакль суссыт. 1988 талт «Пермьфильм» кина послын кол «Сказание о Кудым-Оше» кина послыс.

Ты Най-Отыраныл олупсатэ урыл экскурсовод Марина Белавина потыртас. Кудым-Ош савсыр мутрат оньщис, тав вортолнут посэн ўргалавес, ты посэ аквписыг сыплувн тагатым оньщистэ. Тав янгуй сысн ўнлым яласас, хонтлан порат нялыл хояве ке,

нюлмитэтыл ма тармыл ёл-хуигпалы ос тох тара пусмалтахтас. Эрнэ торыг ят яныг вот варункве вёрмыс. Оматэ наме Пэвсин, няйт нэг олум. Пыг маньщи нэ Костэ тотум, тав аще ос Асыка канащиг олум.

Кудымкар ўст мўйлын хотал сака пумщиг минас. Тот «ЧУДный карнавал» нампа ялпын хотал варыглавес. Тувыл «Ловлон бикыв», тыи «Пламя души» стихыт ловиньтан щёс щёпиталвес. Муй махум этноцентрын ос П.И. Субботин-Пермяк нампа краеведческий музейн тотыглавесыт.

**Х**ури послункв ха-нищтахтам махум пуссын ёмшакв тот муйлысыт, сав нётнэ хури послысыт. Ань тот послым хурит «Ханты ясан» газета намхоталэ янытлан порат тах суссылтавет.

«На земле Пармы» нампа хури послын ханищтап «Иньвенский край» нампа журнал кущай нэ Елена Коньшина щёпитастэ, тав аквъёт рупитан махманэн нётвес.

Ульяна Данило хансум потре маньщи латныл Тамара МЕРОВА толмащластэ

### Рущ пёрна пиннэ махум павлын ман ялсыт



Ман округувт касын тув экспедиция варыглаве, рущ латныл лававе — «Славянский ход». Тув савсыр махум атхатыглэгыт — наука рупата варнэ хотпат, рущ перна пиннэ махум, няврамыт.

Тан яныг наинхапыл Āс я хосыт яласэгыт. Ты тал тан ойттур этпос 13 хоталныл Сургут ўсныл минмыгтасыт, аквхүйплов хотал яласасыт. Хальўс мус ялсыт. 24 хоталэт ювле ёхтысыт. Тан ётаныл сав няврам олыс, савынпалэ пыгрищит. Тан пуссын Сургут ўст акв колт ханищтахтэгыт, ты коланыл тох лававе — Сургутский колледж русской культуры им. А.С. Знаменского.

Ты экспедиция яныг кущаиг Евгений Бах-ревский олыс, тав Москва усныл тыг ёхталас. Тот государственный культурный политика центр колт пунктоты.

Ювле миннэныл порат Ханты-Мансийск ўсн паг пўхталасыт. Тан тыт олнэныл кастыл ўст яныг сапрани варыглавес. Хоталь тан ялсыт, Евгений Бахревский ты урыл тох потыртас. Мак яныг рўпатаныл тамле олыс, та-

нанылн тара-паттункв эрыс — мань павлын мат махум хумус олэгыт, тан магсыланыл манырсыр тэлат варыглавет. Тот олнэ савсыр мирыт пес потраныл атвёсыт ос тинан послувесыт.

Тан ань тара-паттысаныл, ман округувт сав «старожилыг» лавнэ хотпат олэгыт. Тан сав пес потыр, пес эрыг оньщегыт. Ты эргыт, потрыт пуссын атуңкв ос нэпакн хансуңкв эрегыт.

Маньщи ос ханты хотпат урыл тох лавыс: «Ань округт олнэ соссан мир танти ёмащакв ваганыл, хоты пес йис потрыт ос эргыт. Ос хоты нас ущты тэлум потыр манос ущты хансым эрыг. Ты сака ёмас вармаль. Ос тыт олнэ рущ махум танти пес йис олупсаныл урыл нэматыр торыныщ ат вагыт. Таимагыс ань тан пес наканыл, пес эрганыл молях нэпакн хансункв эрегыт.»

Ань ты ялум махум тамле вармаль урыл потыртасыт. Округув

янытыл савсыр суссылтапыт, ялпын хоталыт, муйлын хоталыт акваг варавет. Ос ты рупата варнэ махум акваг та эссыгхатэгыт — тан сака сав ос ёмащакв рупитэгыт.

Ты вармаль таимагыс олы, махум номсэгыт, сав суссылтап варсыт, ты сака ёмас. Ос ань ты тэла ханищтанкв эри, эрын това суссылтапыт варункв аты эрегыт. Тан насскасыг варыглавет ос сака сав олн тув холтаве. Округ кущаянув ты вармаль ёмащакв вос ханищтыяныл.

Павлын матт олнэ махум ты кущайн лавмыт, тан нэматыр рупатанылт ат оньщегыт — компьютер, мот эрнэ ут. Оньщегыт те, таит сака песыт. Ань Евгений Бахревский миркол кущаянувн лавыс, мань павлын махум акваг вос нётавет.

Валентина ВАСИЛЬЕВА

### Няврамыт магыс стихыт

#### Тэлы

Маныр янк туйкве Щар нумыл та ёнхи. Маныр нётнэ туйткве Ма тармыл та паты.

#### Таквсы

Таквсыиг ёмтыс, Мана нётнэ пора. Няврамыт школан минэгыт, Ханищтахтункве патэгыт.

#### Таквсы

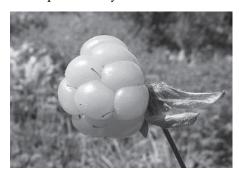
Туи минас, Таквсы ёхтыс. Йив тал хара мат Татылыг патсыт. Ўйрищаквет минасыт, Хоталыт ватииг ёмсыт. Хоталкве ат нанки Турман, турман этыт.

#### Нёхыс

Сэмыл палин тынын нёхыс Воркевт тав та олы. Тэнут кинсы, тэнут хонты. Керняльн та ликми.

#### Mopax

Морах, морах Атын пилкве. Ворн минэгум, Морах ватэгум.





#### Āкань

Омам акань юнтыс, Анумн акань варыс. Аканюм мастэгум, мастэгум. Таве супыл мастылум, Таве торыл пинылум. Аканюм мастэгум, мастэгум. Таве ваил мастылум, Таве сахил мастылум. Нётнэ акань оньщегум, Сакын акань оньщегум. Аканюм ёт ёнгегум. Мащтыр нэ ёт ёнгегум.

Ольга Владимировна ЛЕЛЯТОВА хансум стиханэ

#### ЛОВИНЬТЫМ-ЎЩЛАХТЭН

### Ёрын салы

### (Пес йис маньщи мойт)

Лўи ма Нёрыт нупыл маньщи махмытн эруптан тўр олы, наме Ватка-Тўр.

Та тур похыт нэмат хосат такви колтагыл махманэ ёт Сахарка олыс, вораян хум. Тав сака каркам олыс, касын хоталэ палыт ворт алышлым та яласас. Касын уйхул ошмаре вастэ, охсар коюнкве, тэлы маколын ойкат вонханыл хонтыгланкве, янгуй катын-паттункве — пуссын хасыс.

Туп салыт ат алыщлалсанэ. Сахарка тананыл салитасанэ.

Туи аквнакт Сахарка турын унттум хулпанэ уральтанкве минас. Турыт щар сытам олыс. Туп хот хул санхвасалнэт суйты манос вас нох-тыламлы...

Илттыг касаластэ: тав ляпатэт такем нётнэ салы люли. Тувле щултыматэ ань вораян хум тупе витын паттыстэ, тонт салы хот-сорнятас, тув картапас, тувл хопсат пунпа вильтъят ломтын понке ёрыныш

нох-алмаястэ — сысы та ояс.

Туве холас. Таквсытэ ёхталас, ос холас. Тэлыиг емтыс. Нёрыт тэлы ащирматэ сака нянра ос туйтэ осын. Сахарка колтагыл махманэ ёт олупсаныл тарвитыныг емтыс. Колрищаныл торын ати, алыщлым нэматыр ат ликмалты.

Сахарка ворн минас. Хоталэ ёми, мотытэ ёми, ёр тал патнэг такос ўйхул лёх кинсы, ат вёрми хонтункв. Янкылман нэглыс, сунсы: янкылма ватат салы пўн ёмыгты, тан халанылт ань та тўрт вам салытэ: вильтъятэт хопсат пунпа ломт оньщи.

Сахарка салыт палт лащлакв ванкункв ты патыс. Щар тан ляпанылн ванкыс. Алнут катын ты патты, туп вораян хум сыме торатас, салиг емтыс салы алункв. Ань салыт атаясаныл элумхолас ляпан ёхтуме ос сысы та сўлыньтасыт. Сахарка туп кос ювле ёнхункве емталас,

илттыг аңкваты: щар тав торгылэ понке ёлтартым сака яныг ос ёр салы-капай ты юв.

Сахарка хот-рохтуптахтас, ос салы тав похен ёл-люлюмтас ос элумхолас хольт ты

лави:

— Сахарка, паща олэн! Ам нанын хосат тагыл ваглум. Сунсэгум, нан хомос капыртэгын рупитым, ворт акваг такос ёмыгтэгын, нэматыр ат сэлэгын.

Сахарка лави:

- Пумащипа, ёрын салы, ёмас латныл анум толтыслын.
- Холытан ос аквты ман ёхтэн, салытэ лавыс, тувл понке нох-алмим сысы та тотхатапас.

Мотыт хотал, туп хотал саме нэглапас, Сахарка янкылман та минас.

Та нётнэ салы ойка, насати, таве тот ўрнэтэ.

— Ам юртыг ос нётмилыг нанын патэгум, — тав лави. — Ўнтэн ам тармылум!

Салы вор хосыт итыныщ та хайталтас. Манасавит пумыщ ос ощхуль олыс, хунь Сахарка юв ёхтыс!

Сахаркан олупса купнитыгнув емтыс: та салын сака тарвитын рупататэныл лыпащ паттувес. Ты ёмас вор салын тан пуссын ханьщувласыт. Ань вораян хум тав ос салын матыр ёмас варункв номылматас онтас варнэт магыс.

Касын этипала колтагыл махманэ аквъёт ўнлым тивтсыт, щёпитасыт, касын товломткве нётылтасыт — салы магыс тахурип аньтыг

варсыт, воссыг тамле аньт нэмхотты ўй ат оньщи. Ань аньтыг та астысыг — такыг, товыныг, сака нётнэг!

Туяг, хунь туйт толункв овылтахтас, Сахарка салы нох-терыстэ, колтагыл махманэ сунын талттысанэ.

— Я-та, минэв! — Сахарка ронхувлас.

Тувыл тан элаль та нуясаптысаныл овлэ холтал вор хосыт. Ватка-Тур тыт-ты. Сахарка салытэ хот-ойталастэ, ванттыстэ та ман — хот овлэт таве касаластэ.

Сахарка яныг пыге салы магыс щёпитым аньтыг тыг тотсаге.

— Тыи нанын, тының салы! — Сахарка лавыс.

Салы ойка аньтын понке ёрыныщ та нёвумтаптыстэ. Тўр вата хосыт ёмантас, пелп аньтэтыл ма хилаяс.

- Пўмащипа нанын, салыкве, онтас вармын магыс, Сахарка лавыс. Минэн элаль олункв.
- Нанын ос пумащипа, элумхолас! Тамле аньтагумтыл ань хайтнутыл пыл ат пилэгум! — салы лавыс, ос ёмас улум паттыг нётнэ аньтаге нёвумталсаге, тувыл ворн та патырас.

Та пёс йис тагыл салыт пуссын аньтыт оньщёгыт ос элумхолас ёт юртыныщ олэгыт.

Саранийлыш сёлын

Мойт маньщи латныг Т.Д. Слинкинан толмащлавес

#### СОССАН МИР КУЛЬТУРА





### Алыщлапыт варункв ханищтавет

Ханты-Мансийск ўст олнэ «Торум Маа» музейт касын туи ўст олнэ няврамыт акван-атыглавет. Тан магсыланыл «Таксар махум» магыс ханищтап щёпиталаве.

Ты туи хурум смена варыглавес, акв смена ат хотал минас. Ювле хультум ойттур этпос 17-21 хоталытт титыт смена рупитанкв та астыс, тув ватахтем няврам ялантас. Тан ётаныл музейт рупитан маньлат хум Анатолий Брусницын рупитас.

Касың хотал няврамыт магыс матыр йильпи пумащ варыглавес. Тан сасныл аны варункв ханищтавесыт. Ворт хот

тыпёгыт те, тан вос вагыт, маныр варункв эри. Савсыр тэлан ханищтавёсыт— най пеламтанкв, ворт хуйнэ ма варсыт, мань алышлап мащтырласыт. Парщин кол ёмащакв туштункв ос ййвн нэгункв хумус эри, вотн хотталь ул вос тотаве, ос хултвёсыт.

Тув ялум няврамытн сака пумащ олыс. Тан касащим тот рупитасыт ос ханищтахтасыт.

Валентина ХОЗУМОВА

### Соссан махманув муйлысыт

Пўпта этпос 23-24 хоталыгт Ямало-Ненецкий округ Шурышкары павылт мащтыр хотпат, пёс йис пормас атнэ колытт, ййквнэ колытт ос мот савсыр матт рупитан хотпат акван-атхатыгласыт.

Ты вармаль рущ щирыл «Мой Шурышкарский» намаим олыс. Муй махум кит хотал аквъёт рупитасыт, танки варум пормасаныл

суссылтасыт ос халанылт вайхатасыт.

Ань ты пора яныгсаткем хотпа савсыр маныл тув ёхталасыт. Ямало-Ненецкий округ



Овгорт ос Мужи павлыгныл, Салехард, Тарко-Сале, Лабытнанги ўсытныл мир олыс. Ханты-Мансийский округныл Белоярский район Полноват, Тугияны ос Касум павлытныл мащтыр махманув тув ялсыт.

Овыл хоталт махум Шурышкары павылт танки рупатаныл суссылтасыт. Тот мащтыр хотпат ёрыгхатасыт, юнсхатасыт, сакныл хорамын пормасыт хартсыт ос мот савсыр рупата варсыт.

Китыт хотал соссан махманув Мужи павылн тотыглавесыт. Тот «Живун» нампа нётнэ музей олы. Тот сав пес йис пормасыт атым олэгыт. Муй хотпат пормасыт



сунсыглым тот ёмыгтасыт. Тувыл тан магсыланыл ёнгын колыт эргысыт, ййквсыт ос саңквылтасыт. Савсыр маныл акван-атхатыглам мирн тот муйлуңкве сака мустыс.

Ирина Фирсова кётум потре маньщи латныг Николай МЕРОВ хансыстэ

#### Лу́има сэ́рипос (Северная заря)

(Северная заря) №15 (1153), 10.08.2017 Соучредители Дума, Правительство Ханты-Мансийского

Издатель Департамент общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

автономного округа – Югры

#### Редакция

Главный редактор — **Решетникова Р.Г.** Телефон (3467) 33-36-82

Заместитель гл.редактора - **Кондина Г.Р.** Телефон (3467) 33-22-72

Ответственный секретарь - **Узель В.В.** Телефон (3467) 33-23-09

### Адрес редакции и издателя: 628011, г.Ханты-Мансийск, ул.Комсомольская, 31 тел./факс (3467) 33-17-52

E-mail:gazeta@khanty-yasang.ru Газета размещена на сайте www.khanty-yasang.ru

#### Отпечатано:

ООО «Новости Югры-Производство» г. Сургут, ул. Маяковского, д. 14.

#### Подписано в печать: по графику 10.08.2017 г. в 9.00.; фактически 10.08.2017 г. в 9.00. Индексы 04399, 54399 Тираж 1750 экз. Заказ 508

Цена свободная Мнение авторов публикаций не обязательно отражает точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Тюменской области, ХМАО-Югре и ЯНАО

Свидетельство о регистрации ПИ №ТУ 72-00795 от 23 января 2013г.